



**Universidad  
Norbert Wiener**

**Vicerrectorado  
de Investigación**

**GUÍA DE CITADO Y  
REFERENCIACIÓN**

---

**Estilo Vancouver**

---

**Universidad Privada Norbert Wiener**

**Guía de citado y referenciación Estilo Vancouver**



**Universidad  
Norbert Wiener  
Fondo Editorial**

---

## **Autores**

Oriana Rivera Lozada de Bonilla (Docente RENACYT Carlos Monge III)

Christian Richard Mejía Álvarez (Docente RENACYT Carlos Monge II)

Hans Lenin Contreras Pulache (Docente RENACYT María Rostworowski I)

César Antonio Bonilla Asalde (Docente RENACYT Carlos Monge I)

## **Corrección editorial**

Roger A. Pérez García

---

Primera edición digital, mayo 2021.

©2021, la Universidad Privada Norbert Wiener S.A.

Para el Fondo Editorial de la Universidad Privada Norbert Wiener

Jr. Larrabure y Unanue 110. Urb. Santa Beatriz, Lima. Perú

Contacto: [fondoeditorial@uwiener.edu.pe](mailto:fondoeditorial@uwiener.edu.pe)

[www.uwiener.edu.pe](http://www.uwiener.edu.pe)

ISBN: 978-612-46707-8-7

Prohibida su total o parcial reproducción por cualquier medio de impresión o digital en forma idéntica, extractada o modificada, en castellano o en cualquier otro idioma sin autorización expresa de la casa editorial.

<http://doi.org/10.37768/unw.gi.003>

---

*Universidad Privada Norbert Wiener*

## Índice general

Presentación de la colección . . . . .	i
Presentación del presente volumen . . . . .	ii
Introducción . . . . .	iv
Formato Vancouver para la presentación de trabajos escritos . . . . .	v
¿Qué es una fuente? . . . . .	vii
Registro de fuentes y plagio en trabajos académicos . . . . .	vii
Preguntas frecuentes sobre el formato Vancouver . . . . .	viii
<b>1 Precisión sobre el citado y la referenciación del estilo Vancouver</b>	<b>1</b>
<b>2 Citación</b>	<b>3</b>
2.1 Citas textuales (directas) . . . . .	3
2.2 Citas de paráfrasis (indirectas) . . . . .	4
2.3 Cita integral y no integral . . . . .	5
2.3.1 Cita integral . . . . .	5
2.3.1.1 Cita integral con cita textual . . . . .	6
2.3.1.2 Cita integral con cita de paráfrasis . . . . .	6
2.3.2 Cita no integral . . . . .	6
2.3.2.1 Cita no integral con cita textual . . . . .	7
2.3.2.2 Cita no integral con cita de paráfrasis . . . . .	7
2.4 Citación de tablas y figuras . . . . .	7
2.4.1 Tablas . . . . .	8
2.4.2 Figuras . . . . .	9

2.4.3	Sobre la mención de las tablas y las figuras . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Referenciación</b>	<b>12</b>
3.1	Consideraciones generales . . . . .	12
3.2	Variaciones comunes . . . . .	12
3.2.1	Número de autores . . . . .	12
3.2.2	Tipo de autor . . . . .	13
3.3	Modelos de referencias . . . . .	13
3.3.1	Libros . . . . .	13
3.3.1.1	Libro físico completo . . . . .	13
3.3.1.2	Libro físico completo con ISBN . . . . .	14
3.3.1.3	Capítulo de libro físico . . . . .	14
3.3.1.4	Libro en línea . . . . .	15
3.3.2	Revistas científicas . . . . .	15
3.3.2.1	Revista completa . . . . .	15
3.3.2.2	Artículo de revista . . . . .	15
3.3.2.3	Artículo de revista en línea . . . . .	16
3.3.3	Congresos y ponencias . . . . .	16
3.3.3.1	Acta de congreso o simposio . . . . .	16
3.3.3.2	Sección en actas de congreso o simposio . . . . .	17
3.3.3.3	Ponencia o comunicación . . . . .	18
3.3.4	Tesis . . . . .	18
3.3.5	Leyes . . . . .	19
3.3.6	Patentes . . . . .	20
3.3.7	Sitios web . . . . .	20
3.3.8	Videos . . . . .	21
3.3.9	Películas . . . . .	21
	Créditos . . . . .	22



## **Presentación de la colección**

Desde el 2019, el Vicerrectorado de Investigación de la Universidad Privada Norbert Wiener ha trabajado para articular los ejes centrales de la labor universitaria. El reforzamiento de la relación entre docentes, investigadores y alumnos es una preocupación central de este órgano administrativo, puesto que facilita la preparación de nuevos investigadores desde los más tempranos niveles de formación profesional. En ese sentido, se han propiciado espacios de encuentro e intercambio que permitan recopilar las principales dificultades, dudas y desafíos que la comunidad universitaria encuentra al momento de desarrollar sus actividades académicas y de investigación.

La presente colección de textos es producto de estos intercambios, y del trabajo exhaustivo y comprometido de los docentes investigadores adscritos a nuestro vicerrectorado. Cada una de estos volúmenes presenta de forma didáctica los pasos, estrategias y consideraciones de citado y referencia que los estudiantes e investigadores deben tomar en cuenta al momento de redactar sus trabajos, productos y publicaciones. Para ello, se ha realizado un trabajo amplio de revisión bibliográfica con especial énfasis en las tendencias y prácticas correspondientes a todas las carreras y especialidades ofrecidas por nuestra institución.

Esperamos que esta primera versión de nuestras guías de trabajo sea de uso común y se transforme, con el tiempo, en un parámetro conducente a buenas prácticas académicas y profesionales. Este es el compromiso de nuestra universidad y de su afán por la mejora continua.

Roger A. Pérez García  
Jefe de Fondo Editorial

---

## Presentación del presente volumen

Una de las tareas más extenuantes, necesarias y confusas de la labor académica e investigativa es el citado y referencia de fuentes. Es extenuante, puesto que obliga al alumno o investigador a identificar la naturaleza y los detalles editoriales de todas sus fuentes. Es necesaria, puesto que el investigador y el alumno tienen el deber moral y legal de informar a la comunidad científica de la propiedad intelectual de las ideas que componen su trabajo. Es confusa, puesto que la extensión, detalle y variedad de documentos y sistemas de citado pueden resultar engorrosas para el más experto de los investigadores. En vista de ello, el Vicerrectorado de Investigación ha considerado necesario poner a disposición de su comunidad una versión simplificada y didáctica de las normas de citado y referenciación creadas por el International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE), también conocidas como Estilo Vancouver.

El Estilo Vancouver es el sistema más extendido y utilizado por las publicaciones e investigadores en ciencias médicas. En ese sentido, la publicación de este documento es imprescindible para una institución como la nuestra, que pretende posicionarse como uno de los organismos líderes en la formación de profesionales de la salud. A lo largo de nuestro trabajo como investigadores y docentes, hemos encontrado que los estudiantes se debaten y resisten a implementar este sistema. Esto es entendible pues, por un lado, como todo sistema de citado, sus exigencias son exactas, y requieren paciencia, constante aprendizaje y práctica. Por otro lado, la variedad de fuentes puede resultar confusa, si no se conoce con precisión la naturaleza del documento que citamos. Sea este en formato físico, virtual o audiovisual.

Sin embargo, el uso de este sistema genera beneficios a mediano y largo plazo. Primero, como investigadores, este promueve que conservemos nuestras fuentes de forma ordenada y clara a fin de hacer uso de ellas las veces que sean necesarias. Segundo, el uso del sistema es muestra de nuestra probidad como investigadores y profesionales y, en ese sentido, nos genera reconocimiento como investigadores capaces y serios. De hecho, el uso consistente y exitoso de este u otros sistemas de citado es una de las primeras impresiones que editores y lectores se llevan de nuestra investigación. Por ello, la labor de citado y referenciación es una característica que nos permiten ser reconocidos por la comunidad científica en conjunto.

Finalmente, quisiera mencionar que la importancia del citado y referenciación en ciencias médicas trasciende los protocolos académicos o las normas de derecho de autor. Citar a los autores adecuados nos permite expandir el ámbito del conocimiento, nuestro y el de nuestra comunidad; así como cumplir con nuestra labor como profesionales de la salud. Una fuente, un estudio o un caso bien citado puede direccionar al personal médico al adecuado diagnóstico y tratamiento y, en esa medida, a la recuperación exitosa de nuestros pacientes.

Oriana Rivera Lozada de Bonilla  
Vicerrectora de Investigación (e)

## Introducción

Los sistemas de citación y referencias bibliográficas son variados y se rigen bajo ciertas diferencias formales. Sin embargo, todos responden a la necesidad de estandarizar códigos para el diálogo académico y científico que respeten la autoría, que propongan claridad en la organización de fuentes y que permitan un orden de fácil comprensión dentro de cualquier disciplina. Uno de estos sistemas es el Vancouver. Este estilo contempla un conjunto de normas de edición de textos que se utiliza para elaborar las referencias y citas; de manera particular, estas normas sirven para organizar el citado de trabajos académicos que se insertan en el marco de la Medicina y las Ciencias de la Salud.

El sistema de Vancouver tiene su origen en la ciudad canadiense con el mismo nombre, donde, en 1978, se creó el Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (ICMJE, por sus siglas en inglés). Este grupo se basó en la norma ANSI (American National Standard for Bibliographical References), y se adecuaron los datos para lograr precisión y concisión en la edición de textos.

Este manual tiene como objetivo sintetizar los principales aspectos -y adecuar otros- de la última actualización del sistema de Vancouver, la del año 2018, para brindar a los estudiantes de la Universidad Norbert Wiener un compendio que sirva como guía de las reglas de referencia y citado que exige este formato.

## **Formato Vancouver para la presentación de trabajos escritos**

### **Papel**

Tamaño: carta (21.59 cm x 27.94 cm)

### **Numeración de páginas**

Números arábigos empezando por la portada en posición centrada

### **Párrafo**

Alineamiento: hacia la izquierda

Interlineado: doble

Sangría: 1.25 cm en la primera línea de cada párrafo

### **Fuentes y tamaños**

Times New Roman 12

Verdana 12

Arial 12

### **Márgenes**

Margen superior: 3 cm

Margen inferior: 3 cm

Margen izquierdo: 4 cm

Margen derecho: 2 cm

---

**Abreviaturas**

---

	Abreviatura
Editor/ editores	ed./ eds.
Traductor/ traductores	trad./ trads.
Y otros	<i>et al.</i>
Sin fecha	s.f.
Edición	ed.
Edición revisada	ed. rev.
Número de edición	2. <sup>a</sup> ed., 5. <sup>a</sup> ed., 10. <sup>a</sup> ed., etc.
Página/ páginas	p./ pp.
Capítulo	cap.
Volumen	Vol.
Número	núm.
Parte	Pt.
Suplemento	Supl.

---

## **¿Qué es una fuente?**

Se le llama fuente al recurso que proporciona información de diversos tipos en la realización de un trabajo de investigación académica. Es necesario consultar fuentes para establecer un diálogo sostenido con otros autores que conduzca a reforzar el texto propio. En ese sentido, es imprescindible seleccionar fuentes confiables y elaboradas por especialistas en la materia.

Las fuentes de información pueden presentarse en formato impreso o electrónico, y ser de diferentes tipos: libros, artículos, fotografías, páginas web, videos, simposios, entre otros.

## **Registro de fuentes y plagio en trabajos académicos**

Se debe tener en consideración que, en un trabajo de índole académica, es indispensable el registro correcto de fuentes, ya que esto garantiza el respeto a la propiedad intelectual de otros autores. Si no se tiene cuidado y meticulosidad en el proceso de citación y referencias a lo largo del texto, se incurre en plagio, que es el acto de exponer palabras, ideas o imágenes ajenas como propias.

Es posible que el plagio sea un acto deliberado o casual. Sin embargo, en cualquiera de los casos, se comete una violación a los estándares éticos de la Academia. Los profesionales que cometen esta falta se enfrentan al rechazo de sus publicaciones y pueden ser censurados en el ámbito de su especialidad. Por su parte, los estudiantes que incurren en plagio, según el artículo 22 del Reglamento de Código de Ética para la Investigación (2020), estarían perpetrando una infracción muy grave, de modo que, en cumplimiento del artículo 29 del mencionado documento, serán sancionados con suspensión, destitución o expulsión según sea el caso.

## **Preguntas frecuentes sobre el formato Vancouver**

Debido al sistema de numeración que constituye las normas de citación y referenciación Vancouver, estas suponen un estilo ordenado y preciso; sin embargo, de su empleo, surgen, de todas formas, preguntas comunes al respecto.

---

<b>Preguntas frecuentes</b>	<b>Página y ubicación de respuesta</b>
¿Cómo funcionan las normas Vancouver?	p. 1
¿Cómo se deben realizar las citas literales?	pp. 3-4, sección 2.1
¿Cómo se deben realizar las citas indirectas?	pp. 4-5 sección 2.2
¿Cómo realizo una cita con énfasis en el autor?	pp. 5-6 sección 2.3.1
¿Cómo se debe realizar una cita de cita?	p. 5 sección 2.2
¿Cómo cito tablas y figuras?	pp. 7-11 sección 2.4
¿Citado y referenciación es lo mismo?	pp. 3, 12
¿Qué hago si la fuente que quiero referenciar tiene más de un autor?	p. 12 sección 3.2.1
¿Cómo referencio una revista en línea?	p. 16 sección 3.3.2.3
¿Cómo se debe referenciar una página web?	p. 20, sección 3.3.7
¿Cómo se debe referenciar una película (desde DVD o una dirección web)?	p. 21, sección 3.3.9

## 1. Precisión sobre el citado y la referenciación del estilo Vancouver

Las normas Vancouver utilizan un sistema de cita-numeración, el cual consiste en numerar consecutivamente las referencias bibliográficas en el orden en que son citadas. La numeración se puede presentar utilizando números arábigos entre paréntesis o corchetes, o con superíndice.

### Ejemplo

Referencias en el texto	Listado de referencias bibliográficas
<p><i>Helicobacter pylori (H. pylori) es un bacilo gramnegativo, curvado y microaerófilo, se encuentra en la mucosa gástrica del estómago humano, tiene dos enzimas muy útiles para su identificación cuando crece en medios de cultivo que son la oxidasa y la catalasa. En países en vía de desarrollo su prevalencia es especialmente alta y aumenta con la edad, y la prevalencia disminuye cuando aumenta el nivel socioeconómico; esta infección bacteriana crónica es considerada la más común en el mundo (1).</i></p> <p><i>H. pylori ha sido identificado como el principal agente etiológico de gastritis crónica, úlcera péptica y cáncer gástrico (2).</i></p> <p><i>Este último es la tercera causa de muerte por cáncer en todo el mundo (3).</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mandel GL, Bennet JE, Dolin R. Mandell. Principles and Practice of Infectious Diseases. 7 ed. Philadelphia: Churchill Livingstone; 2010.</li> <li>2. Otero RW, Trespalacios RA, Otero PL, Vallejo OM, Torres M, Pardo R, Sabagh L. Guía de práctica clínica para el diagnóstico y tratamiento de la infección por Helicobacter pylori en adultos. Revista Colombiana de Gastroenterología. 2015; 30(1): 17-33.</li> <li>3. Pareja A, Navarrete PJ, Parodi JF. Seroprevalencia de infección por Helicobacter pylori en población adulta de Lima, Perú 2017. Horiz. Med. 2017; 17(2): 55-58.</li> </ol>

---

**Para tener en cuenta**

Aunque las principales revistas médicas sugieren el uso del superíndice, el ICMJE recomienda el paréntesis. Esta última sugerencia se da para evitar confusiones con los pies de página.

---

<sup>1</sup>Tomado de Jaramillo, E Y., Campo, L M., Mejía, T., Moncayo Ortiz, J I., Guaca, Y M., Arturo, B L., et al. Desempeño del examen histológico para el diagnóstico de *Helicobacter pylori* frente al cultivo en pacientes de Manizales y Pereira que acuden a centros especializados, 2018. Rev. Inv. UNW. [Internet].2020;9(1):79-96. Disponible en: <https://revistadeinvestigacion.uwiener.edu.pe/index.php/revistauwiener/article/view/73/40>

---

## 2. Citación

Citar significa seleccionar ideas ajenas, provenientes de diferentes fuentes de información, e integrarlas a un trabajo académico o científico propio. El diálogo de saberes que se establece con otros autores es importante, porque permite la inserción dentro de debates y la actualización de la información. En vista de que el estilo Vancouver tiene relación directa con las Ciencias de la Salud y el área de la Medicina, precisamente dicha actualización se vuelve relevante para la investigación.

De manera práctica, para el citado, se debe considerar el uso, de preferencia, de fuentes primarias, así como también se deben evitar el exceso y la escasez de citas. En otras palabras, se debe buscar un equilibrio entre la información citada y la propia. Asimismo, existen dos tipos de citas: las textuales y las de paráfrasis, que, a su vez, se dividen en citas integrales y no integrales.

En este apartado, se presentarán, en primer lugar, las características de las citas textuales, así como algunas de sus consideraciones más relevantes. En segundo lugar, se expondrán las maneras de introducir citas de paráfrasis.

### 2.1. Citas textuales (directas)

Las citas textuales, también llamadas citas literales o directas, son la transcripción exacta de un fragmento de una fuente original. Al ser una copia literal de otro documento, es importante que este tipo de cita sea introducida de forma fluida. Para la inserción de citas textuales, se debe tener en cuenta las siguientes consideraciones:

- Las citas textuales suelen ser breves; es decir, contienen menos de 5 líneas.
- Las citas textuales deben insertarse dentro del texto e ir entre comillas.

#### Ejemplo

“Siendo el tabaquismo el primer problema sanitario susceptible de prevención, la mayoría de los países desarrollados han puesto en marcha planes de lucha antitabáquica, siguiendo las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud y han fomentado la investigación en este campo considerándolo un tema prioritario” (6).

### Para tener en cuenta

- Aunque no es un uso común, en las citas textuales, es posible colocar el número de página del cual se extrajo la información. Solo debe agregarse el dato dentro del paréntesis (p. ej., (6 p.184)).
- En textos biomédicos, no suele utilizarse citas textuales largas; sin embargo, su inserción es posible. Si se desea usar citas de este tipo, es necesario acomodar el formato de la siguiente forma: añadir el bloque a citar en un párrafo aparte con una sangría de 2.54 cm.
- Recuerda que el punto que cierra la cita se coloca luego del paréntesis de la referencia.

## 2.2. Citas de paráfrasis (indirectas)

Las citas de paráfrasis, también conocidas como citas indirectas, son aquellas que parafrasean la información original con el objetivo de hacerla más sintética o comprensible. Elaborarlas involucra un proceso de interpretación y reinterpretación de los fragmentos del texto base; en ese sentido, la paráfrasis no consiste únicamente en reemplazar los enunciados por palabras sinónimas.

### Ejemplo

La mayoría de países desarrollados, por recomendación de la Organización Mundial de la Salud, han fomentado investigaciones y ejecutado programas preventivos contra el tabaquismo por considerarlo un problema sanitario prioritario (6).

Tanto en las citas textuales como en las citas de paráfrasis, el número arábigo (6) indica la fuente de donde proviene la información; la referencia de esa fuente se detalla en la lista de referencias bibliográficas al final del texto con el mismo número (6).

Cuando una cita de paráfrasis se ha construido sobre la base de más de una fuente, se debe colocar los números arábigos correspondientes separados por coma; sin embargo, si una cita estuviera avalada por fuentes correlativas, entonces, se debe mencionar la primera y la última separadas por un guión.

## Ejemplo

Los estados afectivos sensoriales se caracterizan por estar ligados a excitaciones de partes precisas del cuerpo (1, 7), y los estados vitales están más relacionados con sensaciones difusas y estados del organismo (4-6).

En este caso, los números 1 y 7 separados por coma indican que la información anterior (*Los estados afectivos sensoriales se caracterizan por estar ligados a excitaciones de partes precisas del cuerpo*) proviene de ambas referencias (1 y 7, según la lista de referencia bibliográfica). En cambio, la segunda cita (*los estados vitales están más relacionados con sensaciones difusas y estados del organismo*) proviene de las fuentes correspondientes 4, 5 y 6 de la lista de referencias bibliográficas.

### Para tener en cuenta

- Cuando la referencia es a varias fuentes en una misma oración, es recomendable no mencionar al autor, aunque esta no es precisamente una restricción.
- Aunque siempre se sugiere consultar las fuentes originales y el citado de referencias secundarias no es recomendable, es posible hacer uso de ellas. Para ello, se debe mencionar las dos fuentes en el texto (p.ej., De acuerdo con Ramírez y Bermejo, según lo citado por Pérez et al. (8), gran parte de los tratamientos para la artrosis son no convencionales.).

## 2.3. Cita integral y no integral

Las citas integrales y no integrales pueden ser textuales o de paráfrasis. La distinción está en si se evidencia o no mención del autor responsable del contenido a citar.

### 2.3.1. Cita integral

Las citas integrales se insertan enfatizando el autor. Si esto se hace, el número arábigo deberá aparecer inmediatamente después de la mención del responsable.

## Ejemplo

### 2.3.1.1 Cita integral con cita textual

De acuerdo con García López (6), “siendo el tabaquismo el primer problema sanitario susceptible de prevención, la mayoría de los países desarrollados han puesto en marcha planes de lucha antitabáquica, siguiendo las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud y han fomentado la investigación en este campo considerándolo un tema prioritario”.

### 2.3.1.2 Cita integral con cita de paráfrasis

Según García López (6), la mayoría de países desarrollados, por recomendación de la Organización Mundial de la Salud, han fomentado investigaciones y ejecutado programas preventivos contra el tabaquismo por considerarlo un problema sanitario prioritario (6).

#### Para tener en cuenta

- Para citar antecedentes, es decir, investigaciones relacionadas y relevantes a la argumentación que se está desarrollando, se recomienda utilizar citas integrales (p. ej., En su investigación del 2012, Lozano (8) identificó que...).
- Si la obra tiene más de un autor, solo debe mencionarse el primer apellido seguido de et al. (p. ej., Según García López et al. (6)...).

### 2.3.2. Cita no integral

Las citas no integrales se insertan sin énfasis en el autor; es decir, prescinden de esta información y se colocan, únicamente, sobre la base del contenido a citar. Seguidamente, se presenta el número arábigo correspondiente.

## Ejemplo

### 2.3.2.1 Cita no integral con cita textual

Algunos especialistas han precisado que “siendo el tabaquismo el primer problema sanitario susceptible de prevención, la mayoría de los países desarrollados han puesto en marcha planes de lucha antitabáquica, siguiendo las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud y han fomentado la investigación en este campo considerándolo un tema prioritario” (6).

### 2.3.2.2 Cita no integral con cita de paráfrasis

Algunos especialistas han precisado que, en la mayoría de países desarrollados, por recomendación de la Organización Mundial de la Salud, se han fomentado investigaciones y ejecutado programas preventivos contra el tabaquismo por considerarlo un problema sanitario prioritario (6).

En ambos casos, no se menciona específicamente al autor, pero el número arábigo (6) indica la fuente de donde proviene esa información; como ya se mencionó, la referencia de esa fuente se detalla en la lista de referencias bibliográficas al final del texto con el mismo número (6). En ese sentido, en caso de no mencionar al autor, el número va al final de la cita.

#### Para tener en cuenta

Algunas sugerencias de verbos que se pueden utilizar para introducir la información investigada son indicar, señalar, confirmar, sugerir, declarar, reportar, afirmar, precisar, detallar, contrastar, comparar, identificar, etc. La elección del verbo depende del sentido que se le quiera otorgar a la oración.

## 2.4. Citación de tablas y figuras

Las tablas y las figuras corresponden a material visual que permite presentar diverso tipo de información de forma eficiente y comprensible. Aunque su inserción resulta ser un elemento que llama la atención en el escrito académico, no deben sumarse si no tienen un propósito claro. En

ese sentido, solo deben considerarse si son del todo útiles y necesarias, y no repiten el contenido presentado en el texto.

A las tablas y las figuras en los escritos académicos se les otorga un número (p. ej., Tabla 1, Figura 6). Esta asignación se realiza tomando en cuenta el orden de aparición del material visual en el texto.

#### 2.4.1. Tablas

Las tablas son una herramienta que organiza información textual o numérica por medio de filas y columnas. Los elementos necesarios para su inserción en el texto son los siguientes: número, título, encabezado y nota si se requiriese.

#### Ejemplo

**Tabla 4.** Porcentajes de focos de necrosis según medio de preservación de tejido del diente avulsionado

Medio de preservación	Focos de necrosis				Significancia	
	Muestras	Presente	Ausente			
		N	%	N	%	
Clara de huevo		72	57,1	54	42,9	0.008
Solución de Hanks		18	35,3	33	64,7	

\*Prueba de homogeneidad chi cuadrado. Tomado de Salcedo M R, Valverde J A, Sacsquispe S. Eficacia histológica de la clara de huevo y la solución de Hanks en la preservación del ligamento periodontal de dientes permanentes avulsionados. Rev. Inv. UNW. [Internet] 2018; 7(1): 42. Disponible en: <https://revistadeinvestigacion.uwiener.edu.pe/index.php/revistauwiener/article/view/5/pdf>

Para la elaboración de las tablas debemos tomar en cuenta las siguientes consideraciones:

- Las tablas no deben insertarse como fotografías o imágenes: deben ser elaboradas en el documento.
- Las tablas deben construirse sobre la base de líneas horizontales.
- El número de tabla debe colocarse en negrita en la parte superior izquierda.
- La inserción de notas puede realizarse mediante cualquiera de estos elementos en la secuencia pertinente: \*, †, ‡, §, \*\*, ††, ‡‡, etc.
- Si la tabla es de elaboración propia, no es necesario que haga precisión de ello en la nota.
- En la medida de lo posible, las tablas deben insertarse en una misma hoja. En caso de partirse, el encabezado deberá repetirse en la hoja siguiente.
- Si la tabla resulta ser muy extensa, consulte si puede manejarse como anexo.

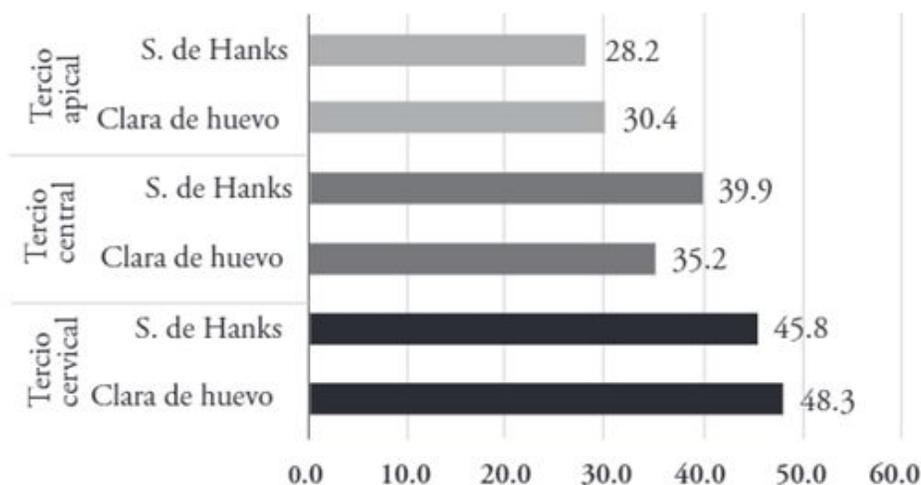
#### Para tener en cuenta

Si la fuente de la que se está tomando la tabla se encuentra en la lista de referencias, entonces, es posible citar al final del título con el número de referencia correspondiente; de esa manera, no será necesario incluir la referencia bibliográfica en la nota (p. ej., **Tabla 4.** Porcentajes de focos de necrosis según medio de preservación de tejido del diente avulsionado (5)).

#### 2.4.2. Figuras

Se asume como figura a todo elemento diferente de una tabla. En ese sentido, se cataloga como tales a los diagramas, gráficos, dibujos, fotografías o cualquier representación de tipo similar. Las figuras se introducen en el texto mediante los siguientes elementos: número, título, y nota si se requiriese.

### Ejemplo



**Figura 1.** Promedio del porcentaje de fibroblastos preservados según medio de preservación de ligamento periodontal y tercio de la raíz del diente. Tomado de Salcedo M R, Valverde J A, Sacsquispe S. Eficacia histológica de la clara de huevo y la solución de Hanks en la preservación del ligamento periodontal de dientes permanentes avulsionados. Rev. Inv. UNW. [Internet] 2018; 7(1): 42. Disponible en: <https://revistadeinvestigacion.uwiener.edu.pe/index.php/revistauwiener/article/view/5/pdf>

Para la inserción de las figuras debemos tomar en cuenta las siguientes consideraciones:

- A diferencia de las tablas, las figuras presentan el número y el título debajo del contenido.
- Las figuras que se utilicen deben ser nítidas y de alta calidad.
- Las imágenes deben tener un peso adecuado, de modo que puedan compartirse en el archivo sin inconvenientes.
- Si la figura es de elaboración propia, no es necesario que haga precisión de ello en la nota: coloque únicamente el título.

### Para tener en cuenta

Si la fuente de la que se está tomando la figura se encuentra en la lista de referencias, entonces, es posible citar al final del título con el número de referencia correspondiente; de esa manera, no será necesario incluir la referencia bibliográfica en la nota (p. ej., **Figura 1.** Promedio del porcentaje de fibroblastos preservados según medio de preservación de ligamento periodontal y tercio de la raíz del diente (8)).

#### 2.4.3. Sobre la mención de las tablas y las figuras

En el texto, las tablas y las figuras deben mencionarse de acuerdo con el número que les corresponda (p. ej., la Tabla 5 evidencia . . . , en la Figura 2, se expone ... ). En ese sentido, no debe hacerse alusión al material visual de la siguiente manera: en la tabla de abajo, en la siguiente figura, en la tabla de la página 20, etc.

### 3. Referenciación

#### 3.1. Consideraciones generales

La elaboración de una **lista de referencias bibliográficas** es obligatoria en todo trabajo académico, porque indica el detalle de las fuentes citadas en el cuerpo del texto. Así, el lector obtiene la información completa sobre de dónde provienen las citas y puede consultar las fuentes originales para profundizar en su investigación.

- La lista de referencias debe ir en una hoja nueva al final del documento y con el título “Referencias”.
- Las referencias bibliográficas se presentan numeradas según el orden de aparición en el texto, no en orden alfabético, como en otros estilos.

#### Para tener en cuenta

No se debe confundir una lista de referencias con una bibliografía: esta es más amplia, ya que incluye no solo los materiales citados en un trabajo académico, sino también los que fueron consultados para la elaboración de este.

#### 3.2. Variaciones comunes

##### 3.2.1. Número de autores

Si hay más de un autor, se debe establecer todos los nombres separados por comas y espacios. Hay especificaciones que deben seguirse según el número de autores:

- De 1 a 6 autores: listar todos los autores
- De 7 a más autores: listar los seis primeros y luego añadir “et al.”.

### 3.2.2. Tipo de autor

- **Autor individual:** se debe consignar el apellido del autor seguido de un espacio y una o dos iniciales de sus nombres.
- **Autor organizacional:** se debe consignar el nombre completo de la institución encargada de la publicación. De coincidir con la editorial, el nombre de la organización debe abreviarse a través del uso de un artículo seguido del primer sustantivo relevante del nombre cuando se consigne la editorial en la referencia.
- **Editor o compilador:** después de consignar el nombre del editor siguiendo el formato de un autor individual, se debe poner un punto, un espacio y, a continuación, “Editor.”.

### 3.3. Modelos de referencias

A continuación, se presentan los modelos para elaborar las referencias bibliográficas de los principales tipos de fuentes según el estilo Vancouver, y ejemplos para cada caso.

#### 3.3.1. Libros

##### 3.3.1.1 Libro físico completo

**Formatos**

Apellido del autor Inicial primer nombre. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial;año. Cantidad de páginas del libro.

Nombre de la institución. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial;año. Cantidad de páginas del libro.

**Ejemplos**

Bell J. Doing your research project. 5a. ed. Maidenhead: Open University Press;2005.

Swiss Pharmaceutical Society, editor. Index nominum: international drug directory. 18 ed. Stuttgart: Medpharm Scientific Publications; 2004. 1823 p.

**3.3.1.2 Libro físico completo con ISBN****Formato**

Apellido del autor Inicial primer nombre. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. cantidad de páginas del libro, ISBN: xxxx.

**Ejemplo**

Stern SD, Cifu AS, Altkorn D. Symptom to diagnosis: an evidence-based guide. New York: Lange Medical Books; c2006. 434 p. ISBN: 9780071463898.

**3.3.1.3 Capítulo de libro físico****Formato**

Apellido del autor Inicial primer nombre. Título del capítulo. En: director/coordinador/editor del libro. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. página inicial-final del capítulo.

**Ejemplo**

Franklin AW. Management of the problem. En: Smith SM, editor. The maltreatment of children. Lancaster: MTP; 2002. p. 83-95.

### 3.3.1.4 Libro en línea

**Formato**

Apellido del autor Inicial del primer nombre. Título [Internet]. Lugar: Editor; año [revisión; consultado]. Disponible en: url.

**Ejemplo**

Richardson ML. Approaches to differential diagnosis in musculoskeletal imaging [Internet]. Seattle (WA): University of Washington School of Medicine; 2007-2008 [revisado 2007-2008; consultado 2009 Mar 29]. Disponible en: <http://www.rad.washington.edu/mskbook/index.html>

### 3.3.2. Revistas científicas

#### 3.3.2.1 Revista completa

**Formato**

Nombre de la revista. Ciudad: Editorial. Volumen, número: fecha de inicio de publicación.

**Ejemplo**

The Journal of Urology. Nueva York: Elsevier. Vol. 1, No. 1, Feb 1917- .

#### 3.3.2.2 Artículo de revista

**Formato**

Apellido de autor Inicial primer nombre. Título del artículo. Abreviatura internacional del nombre de la revista. Año de publicación; volumen(número): página inicial-final del artículo.

**Ejemplos**

Gonzales GF, Tapia V, Serruya SJ. Gestational syphilis and associated factors in public hospitals of Peru during 2000-2010. Rev Peru Med Exp Salud Pública. 2014 mes;31(2):211-221.

American Academy of Pediatrics, Committee on Pediatric Emergency Medicine; American College of Emergency Physicians, Pediatric Committee. Care of children in the emergency department: guidelines for preparedness. Pediatrics. 2001 Abr;107(4):777-81.

**3.3.2.3 Artículo de revista en línea****Formato**

Apellido de autor Inicial primer nombre. Título. Nombre de la revista abreviado [Internet] año; volumen(número): páginas o indicador de extensión. Disponible en: url.

**Ejemplos**

Gonzales GF, Tapia V, Serruya SJ. Gestational syphilis and associated factors in public hospitals of Peru during 2000-2010. Rev Peru Med Exp Salud Pública. 2014 mes;31(2):211-221.

Picardeau M. Virulence of the zoonotic agent of leptospirosis: still terra incognita? Nat Rev Microbiol [Internet]. 2017;15(5):297–307. Disponible en: <http://dx.doi.org/10.1038/nrmicro.2017.5>

**3.3.3. Congresos y ponencias****3.3.3.1 Acta de congreso o simposio****Formato**

Apellido del editor/director Inicial primer nombre, editor/director. Título del documento. En: Título oficial del Congreso; año mes día inicial – día final; lugar del Congreso. Lugar de publicación: Editorial; año. Cantidad de páginas del documento.

### Ejemplos

Raffo G, director. Libro de resúmenes 2020. En: I Congreso de Investigación e innovación multidisciplinario virtual 2020; 2020 Oct 22 – Oct 24; Lima, Perú. Lima: Fondo Editorial de la Universidad Norbert Wiener; 2020. 47 p.

Bruhat M, Silva Carvalho JL, Campo R, Fradique A, Dequesne J, Setubal A, editores. Proceedings of the 10th Congress of the European Society for Gynaecological Endoscopy; 2001 Nov 22-24; Lisboa, Portugal. Bologna, Italia: Monduzzi Editore, International Proceedings Division; 2001. 474 p.

#### 3.3.3.2 Sección en actas de congreso o simposio

##### Formato

Apellido del autor de la sección o artículo Inicial primer nombre. Título del artículo. En: Apellido de editor/director Inicial primer nombre, editor/director. Título del documento. Título oficial del Congreso; año mes día inicial – día final; lugar del Congreso. Lugar de publicación: Editorial; año, página inicial-final de la sección.

**Ejemplo**

Vargas K. En tiempos de pandemia: eventos de ansiedad en estudiantes universitarios. En: Raffo G, director. Libro de resúmenes 2020. I Congreso de Investigación e innovación multidisciplinario virtual 2020; 2020 Oct 22 – Oct 24; Lima, Perú. Lima: Fondo Editorial de la Universidad Norbert Wiener; 2020. p.13-15.

**3.3.3 Ponencia o comunicación****Formato**

Apellido del expositor Inicial del primer nombre. Título de la comunicación/ponencia. En: Título oficial del Congreso. Lugar de Publicación: Editorial; año. página inicial-final de la comunicación/ponencia.

**Ejemplo**

Anderson JC. Current status of chorion villus biopsy. Paper presented at: APSB 1986. Proceedings of the 4th Congress of the Australian Perinatal Society, Mothers and Babies; 1986 Set 8-10; Queensland, Australia. Berlin: Springer; 1986. p. 182-191.

**3.3.4. Tesis****Formato**

Apellido del autor Inicial del primer nombre. Título de la tesis. [Indicar el grado y la mención de la tesis]. Lugar: Universidad; año de publicación. Disponible en: url

### Ejemplos

Castro S, Meléndez C. Inteligencia emocional y motivación laboral en personal de salud de la Central de Esterilización del Hospital Nacional 2 de Mayo, Lima, 2017. [Tesis para optar al grado de maestro en Ciencias de la Enfermería con mención en Gestión de Centrales de Esterilización]. Lima: Universidad Norbert Wiener; 2019. Disponible en:

<http://repositorio.uwiener.edu.pe/xmlui/bitstream/handle/123456789/2937/TESIS%20Castro%20Silvana%20-%20Melendez%20Concepcion.pdf?sequence=3&isAllowed=y>

Jiménez E. Nivel de conocimientos de las enfermeras sobre las úlceras por presión antes y después de una capacitación. Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas. Perú, 2014. [Tesis para optar al grado de maestro en Ciencias de la Enfermería con mención en Enfermería Oncológica]. Lima: Universidad Norbert Wiener; 2015. Disponible en:

<http://repositorio.uwiener.edu.pe/xmlui/bitstream/handle/123456789/988/MAESTRO%20-%20Jim%c3%a9nez%20Chunga%2c%20Elisa%20Roxana.pdf?sequence=2&isAllowed=y>

Reyes G. Factores y automanejo de pacientes con hipertensión arterial y diabetes mellitus en centros de salud de la red Lima ciudad. [Tesis para optar al grado de doctor en Salud]. Lima: Universidad Norbert Wiener; 2017. Disponible en:

<http://repositorio.uwiener.edu.pe/xmlui/bitstream/handle/123456789/989/DOCTOR%20-%20Reyes%20Quiroz%2c%20Giovanna%20Elizabeth.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

### 3.3.5. Leyes

<b>Formato</b>
----------------

Nombre de la Ley. Lugar de publicación, Ley n.º XXXX, (día de mes de año).
--

**Ejemplo**

Ley de Presupuesto del Sector Público para el año fiscal 2011. Publicado en el diario oficial El Peruano, Ley n.º 29626, (19 de febrero de 2011).

**3.3.6. Patentes****Formato**

Apellido del (los) Autor(es) Inicial del primer nombre, inventor; titular de la patente, asignatario. Título de la patente. País de expedición de la patente, código del país número de la patente. Fecha de publicación.

**Ejemplo**

Smith MK, Duggan JM, Stalzer CM, Smith SC, Mowry GJ, inventores; Smith MK, asignatarios. Universal flexible arm. United States patent US 5,823,486. 20 de octubre de 1998.

**Para tener en cuenta**

Si la fuente ha sido obtenida de internet, se debe indicar al final de la referencia el url de la siguiente manera: Disponible en: url.

**3.3.7. Sitios web****Formato**

Autor/es. Título. [Internet]. Lugar de publicación: Editor; Fecha de publicación [revisado; consultado]. Disponible en: url.

**Ejemplo**

European Space Agency. ESA: Missions, Earth Observation: ENVISAT. [Internet]. [Consultado 3 Jul 2012]. Disponible en: <http://envisat.esa.int/>

### 3.3.8. Videos

**Formato**

Apellido del autor Inicial del primer nombre. Título/Descripción [Internet]. Año de publicación [citado Fecha de acceso]. Disponible en: url.

**Ejemplo**

Ut N. La niña del Napalm [Internet]. 1972 [citado el 3 de octubre de 2019]. Disponible en: <http://files.wordpress.com/2012/03/arde.jpg>

### 3.3.9. Películas

**Formato**

Título [Formato]. Apellido del director Inicial del primer nombre. Lugar de producción: Productora; año. Disponible en: url.

**Ejemplos**

Ciudadano Kane [DVD]. Welles O. Hollywood: RKO Pictures; 1941. Retablo [Internet]. Delgado-Aparicio A. Lima: SIRI; 2017. Disponible en: <https://www.netflix.com/search?q=peru&jbv=81229956>

---

### Créditos

La presente guía de citado y referenciación se ha elaborado sobre la base de las siguientes fuentes:

Patrias K, Wendling D. Citing Medicine [Internet]. Nih.gov. National Library of Medicine (US); 2015 [citado 20 de marzo de 2021]. Disponible en: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

Alvarez-Cisneros G., Guibovich Perez G., Caballero García S., Bermudez V. Guía de Referencias bibliográficas según Normas de Vancouver [Internet]. Lima: Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas [Consultado 2021 Abril 20]. Disponible en: <https://repositorioacademico.upc.edu.pe/bitstream/handle/10757/652501/Gu%C3%adaReferenciasBiliogr%C3%a1ficas.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

El Fondo Editorial de la Universidad César Vallejo. Referencias estilo Vancouver. Adaptación del manual de Vancouver [Internet]. Lima: Universidad César Vallejo [Consultado 2021 Abril 20]. Disponible en: [https://www.ucv.edu.pe/datafiles/FONDO%20EDITORIAL/Manual\\_VANCOUVER.pdf](https://www.ucv.edu.pe/datafiles/FONDO%20EDITORIAL/Manual_VANCOUVER.pdf)



**Universidad  
Norbert Wiener**